

Communiqués



LA SERRE  
— ARTS  
VIVANTS

[PHOTOS](#)

Ailleurs en Folie Montréal/Québec

Plus de 80 artistes québécois à Mons 2015 - Capitale européenne de la Culture

**Montréal, le 1<sup>er</sup> septembre 2015.** – La ministre des Relations internationales et de la Francophonie, Mme Christine St-Pierre, au nom de la ministre de la Culture et des Communications et ministre responsable de la Protection et de la Promotion de la langue française, Mme Hélène David, et le président-directeur général du Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ), M. Stéphan La Roche, ont participé aujourd'hui à la présentation de la programmation de l'Ailleurs en Folie Montréal/Québec. Conçue par la commissaire Jasmine Catudal, codirectrice de La Serre - Arts vivants, cette importante vitrine sur la création québécoise, qui rassemble plus de 80 artistes et créateurs québécois, sera présentée à la Maison Folie de Mons, en Belgique, du 17 au 27 septembre 2015, à l'occasion de Mons 2015 - Capitale européenne de la Culture.

"Cette manifestation est le reflet d'une longue histoire de collaborations culturelles fécondes que le Québec et les communautés de Belgique ont forgée. Wallonie-Bruxelles représente une terre d'accueil et de proximité pour nos artistes étant donné nos affinités, notre intérêt mutuel et notre confiance réciproque. J'ajouterai même que ce dialogue entre nos cultures donne corps à une nécessaire solidarité francophone", a déclaré la ministre Christine St Pierre.

"L'Ailleurs en Folie Montréal/Québec offre un rayonnement exceptionnel à la créativité québécoise sur le territoire belge et partout en Europe. Pour les compagnies et les créateurs québécois, cette vitrine est une extraordinaire occasion de réseautage et de visibilité entre le public, les diffuseurs et les programmeurs étrangers. Je remercie toute l'équipe de La Serre – Arts vivants, qui a imaginé et produit cette programmation éclatante et diversifiée représentant pleinement la qualité de la culture du Québec", a fait savoir la ministre Hélène David.

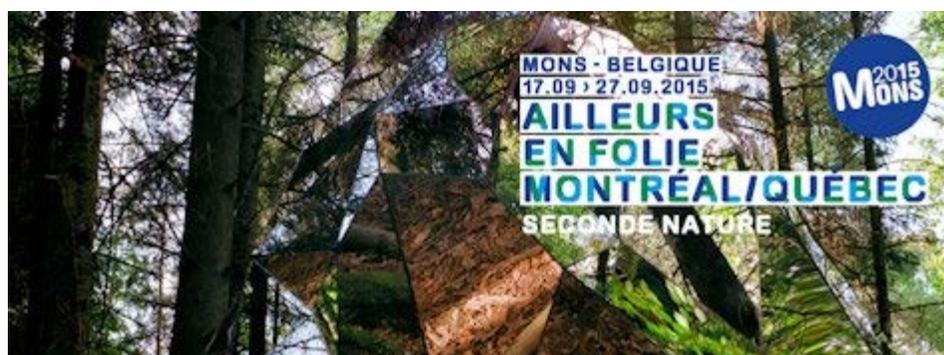
Le projet Ailleurs en Folie est une initiative de la Maison Folie, un centre culturel multidisciplinaire au cœur de la ville de Mons, visant à présenter, à travers une programmation dynamique, novatrice et festive, ce qui façonne l'identité de huit villes et à établir un dialogue avec la culture locale. Montréal est la seule ville en Amérique du Nord invitée à Mons pour occuper cet espace culturel.

"Je suis très fier de voir les productions de nos artistes québécois à l'honneur à Mons. La participation du Québec à cette grande fête culturelle permet de présenter des projets originaux, avant-gardistes et audacieux qui reflètent la scène artistique et émergente québécoise. À titre de principal partenaire public dans ce projet, le CALQ est très heureux de soutenir la présence des artistes québécois qui participent à l'Ailleurs en Folie Montréal/Québec", a mentionné le président-directeur général du CALQ, M. Stéphan La Roche.

"Dix jours consacrés à la création contemporaine québécoise, plus de 80 artistes de différents horizons disciplinaires, un regard porté sur les liens complexes entre nature et culture traversant les territoires artistiques de cet ailleurs, voilà ce qui est proposé au public qui sera à Mons en septembre 2015", a souligné la commissaire, Mme Jasmine Catudal.



>>> [Vidéo](#)



Seconde nature

Intitulée *Seconde nature*, la programmation québécoise se déroulera tant à l'intérieur qu'à l'extérieur et proposera des activités en danse, théâtre, performance, cinéma, musique, arts visuels et arts numériques.

En plein cœur de la cour intérieure, l'artiste visuel **Aude Moreau** creuse un gigantesque trou tapissé d'anthracite, installation faisant écho à l'ancienne réalité minière de la Région wallonne. À l'occasion de la soirée d'ouverture, le dramaturge **Olivier Choinière** présente son *Abécédaire*, treize auteurs belges et treize auteurs québécois se réappropriant des mots galvaudés. Avec *Ainsi parlait*, le brillant auteur **Étienne Lepage** et le déjanté chorégraphe **Frédéric Gravel** engendrent un spectacle pop provocateur. Le corps du danseur **Manuel Roque** se déforme et se métamorphose dans *Data*, solo virtuose sur le *Requiem* de Fauré. Plusieurs propositions interactives viennent ponctuer la programmation : Felix-Antoine Boutin propose un karaoké-théâtre sans acteur; *Orchestrer la perte* est une installation robotique qui donne à manger aux spectateurs; et la compagnie L'eau du bain invite le public à visiter une véritable cabane de pêche blanche transposée à Mons pour l'évènement. Quatre projections ouvrent une fenêtre sur le cinéma québécois et sur les différents visages et héritages d'un territoire-nation. Ce sont les MixOFF qui clôturent la semaine avec quatre oeuvres-rencontres entre la jeune création belge et québécoise. Et, pour ne pas

rester sur notre appétit, le volet culinaire propose des expériences uniques qui racontent l'histoire de ce que l'on mange.

Parmi les autres créateurs qui participeront à cette vitrine, nommons Dominique Pétrin, Michel de Broin, Le bureau de l'APA, Julie-Andrée T, les Dears Criminal, Stéphane Lafleur et Avec pas d'Casque. Pour consulter les détails de la programmation de l'Ailleurs en Folie Montréal/Québec, visiter le [site de la Délégation générale du Québec à Bruxelles](#).

La présence québécoise à Mons 2015 est rendue possible grâce à la participation du ministère de la Culture et des Communications, du ministère des Relations internationales et de la Francophonie, du Conseil des arts et des lettres du Québec, de la Délégation générale du Québec à Bruxelles et des Offices jeunesse internationaux du Québec.

- 30 -

Sources :

François Caouette  
Attaché de presse  
Cabinet de la ministre des Relations internationales  
et de la Francophonie  
418 649-2319

Philip Proulx  
Attaché de presse  
Cabinet de la ministre de la Culture  
et des Communications et ministre responsable de  
la Protection et de la Promotion de la langue  
française  
418 380-2310

Christian O'Leary  
Directeur des communications et de  
la promotion des arts et des lettres  
Conseil des arts et des lettres du Québec  
514 864-2930 ou 1 800-608-3350

Information :

Mélodie Verreault  
Responsable des relations avec les médias  
Ministère de la Culture et des Communications  
418 380-2363, poste 7073

Philippe Bergeron  
Karine Cousineau Communications  
pour La Serre  
514 382-4844  
[philippe@karinecousineaucommunications.com](mailto:philippe@karinecousineaucommunications.com)



La ministre des Relations internationales et de la Francophonie, Mme **Christine St-Pierre**, et le président directeur général du Conseil des arts et des lettres du Québec, M. **Stéphan La Roche**, en compagnie de la commissaire de l'Ailleurs en Folie Montréal/Québec, Mme **Jasmine Catudal**, et d'artistes qui participeront à cette vitrine culturelle à Mons du 17 au 27 septembre 2015. Photo: Gouvernement du Québec



**Vincent de Repentigny**, codirecteur de La Serre - Arts vivants, **Jasmine Catudal**, commissaire de l'Ailleurs en Folie Montréal/Québec et codirectrice de l'Ailleurs en Folie Montréal/Québec, **Christine St-Pierre**, ministre des Relations internationales et de la Francophonie, et **Stéphan La Roche**, président-directeur général du Conseil des arts et des lettres du Québec. Photo: Gouvernement du Québec



Le président directeur-général du Conseil des arts et des lettres du Québec, M. **Stéphan La Roche**, en compagnie de l'artiste **Olivier Choinière**. Photo: Gouvernement du Québec

[← Retour à la page d'accueil](#)



Québec 

© Gouvernement du Québec, 2015